

SPECIAL ISSUE  
KITCHENS & BATHROOMS

LIVING  
AND  
COOKING  
  
**Euromobil**  
cucine

# IL FOGLIO DEL MOB

Anno VI/Numero 3 - Aprile 2012 EDIZIONE SPECIALE EUROCUCCINA E SALONEBAGNO



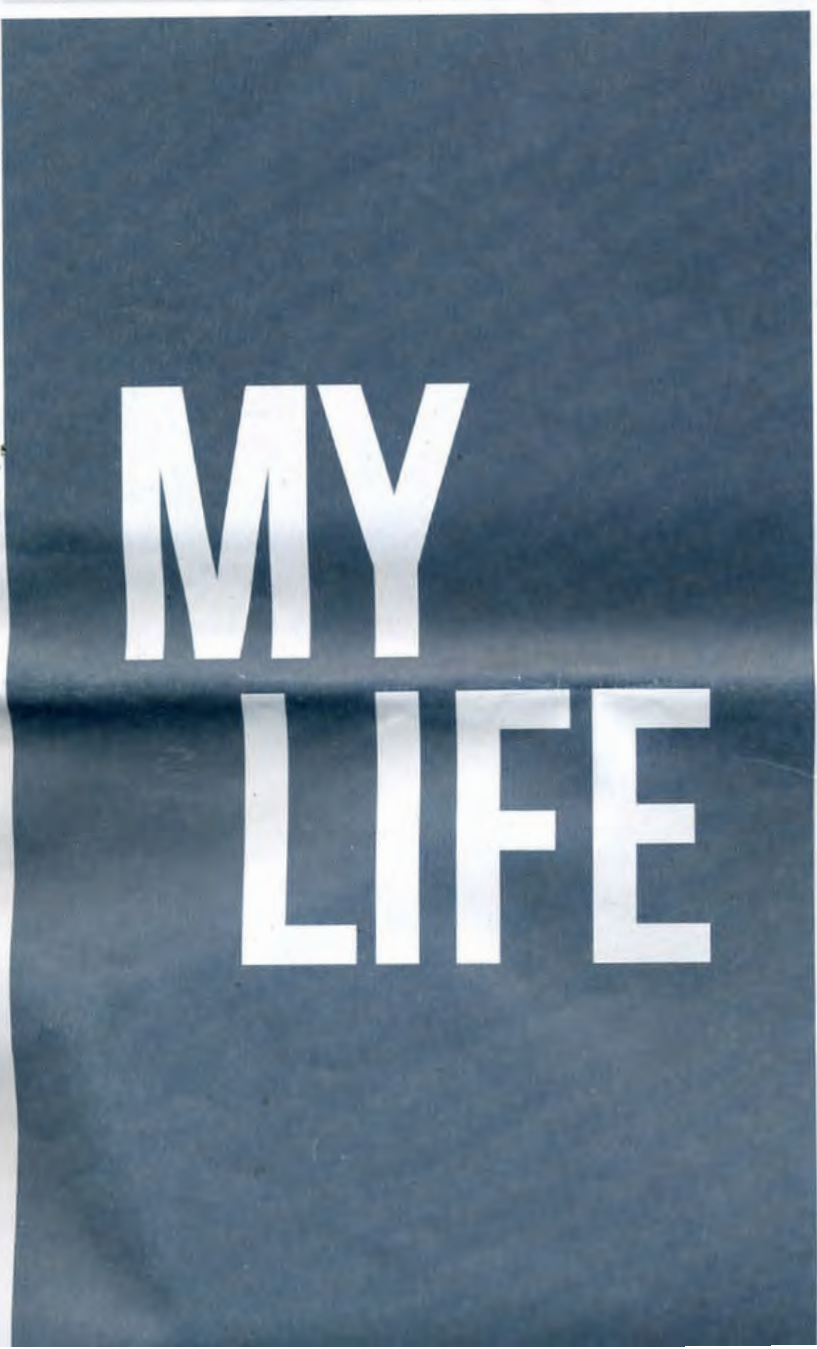
**L'INTERVISTA**  
Snaidero  
Elogio alla bellezza  
semplice e intelligente  
**16** *Praise for simple and  
intelligent beauty*



**FOCUS ON**  
Stosa Cucine  
La ricetta vincente  
**20** *The winning ingredients*



**ZOOM ON**  
Tecnologie di ultima  
generazione per la  
cucina  
**24** *The latest technology  
for the kitchen*



## sistema integr

plemento e all'accessorio, torna insieme al Salone  
osta di soluzioni che mettono in primo piano ricer



Cucina Etna - Rossa

ne per l'ambiente e vedere il grande  
ziende hanno dedi-  
are ancora di più i  
o allestimenti degli  
impatto scenografi-  
le manifestazioni de-  
ono in primo piano  
ne, in piena sinergia  
ritorna per la quinta  
proposta collaterale  
y For the Kitchen -  
vamente alla ricerca  
sentazione di propo-  
a. Nel giro di sole  
FTK è diventata il  
to del settore e vetri-  
a della ricerca affer-  
ramento di riflessione  
d'arredo da un lato con la presen-  
zione di prodotti innovativi, dall'a-  
con dei veri e propri studi sul doma-  
ovvero prototipi e concept di qu-  
che saranno gli elettrodomestici  
futuro. Alla base dei prodotti innov-  
vi resta la componente design di  
nata in diversi temi tra i quali in pr-  
piano l'ecocompatibilità, l'ergonc-  
e la massima facilitazione dell'imp-  
dell'elettrodomestico.  
Grande novità di questa edizi-  
2012 del Salone Internazionale  
Mobili per Cucina è l'apertura al c-  
plemento e accessorio per la cuc-  
Si crea così un sistema d'arredo i-  
grato che si allinea con le merceol-  
dell'altra biennale presente a iSaloni 20  
il Salone Internazionale del Bag





**STEEL**  
HALL 9 STAND F02

Con i forni **Genesis** per la prima volta un forno a uso domestico consente di alternare o combinare la cottura a vapore con quella tradizionale ad aria calda ventilata, garantendo una migliore e più rapida preparazione dei cibi e preservandone i sapori senza alterarne le proprietà organolettiche.

*The Genesis ovens allow a domestic oven to alternate or combine steaming with traditional hot ventilated air, for the first time ever. This ensures for better and faster food preparation and preserves the flavors without altering the organic properties of the food.*

**SABAF**

I bruciatori per piani cottura a gas **Serie III AE** - alta efficienza - e **AEO** - alta efficienza ottone - sono stati concepiti in un'ottica eco-friendly e hanno un'efficienza del 65% contro una normativa europea del 52%.

*The Serie III AE - high efficiency - and AEO - high efficiency brass - gas burner hobs were designed to be eco-friendly. They have an efficiency rate of 65% against the European standard of 52%.*



**FRANKE**  
HALL 9 STAND B02,C07

Il lavello **Aton** vanta un'estetica ricercata ed elegante, che unisce armoniosamente linee tese ed elementi tridimensionali, perfetta sia negli ambienti dalle forme squadrate sia nelle cucine dalle sagome più morbide e arrotondate. **Aton** è un lavello accessorizzato: tagliere multifunzione, vassoio, tagliere antibatterico e cestello porta-flute sono stati studiati ad hoc dai designer dell'azienda.

*The Aton sink boasts an elegant and refined aspect which is harmoniously blended with taut lines and three-dimensional elements. It is perfect in both square-shaped environments and kitchens with softer, rounded shapes. Aton is a sink made to be accessorized. The designers created a multifunctional cutting board, tray, antibacterial cutting board, and champagne glass holder ad hoc.*

**ELICA** - HALL 11 STAND A23-A25

**35CC** è la cappa che interpreta in modo innovativo il proprio ruolo all'interno della cucina. La forma nasce dall'intersezione di due gusci a "C", uno esterno, estetico e colorato che si unisce a un altro funzionale in acciaio liscio o forato, formando un inedito cubo di soli 35 cm. La superficie aspirante si sviluppa su tre lati, offrendo sorprendenti prestazioni nella captazione dei fumi.

*35CC is the hood that plays an innovative role within your kitchen. The form comes from the intersection of two c-shaped shells. The external one is aesthetic and colored and it joins together with the other functional one proposed in smooth or perforated steel, forming an original cube of only 35 cm. The suction surface is present on three sides, offering outstanding performance for the intake of fumes.*



**BEST** - HALL 11 B20-C23

Grazie all'elegante semplicità della sua forma e alla sua geometria lineare, **Fixo** si inserisce nell'ambiente di installazione. L'abbinamento dell'acciaio perimetrale con il trasparente elemento funzionale ma al tempo stesso estetico. Con **Fixo** sarà presentato l'oggetto di arredamento, con comandi soft touch e quattro velocità di motore.

*Thanks to the elegant simplicity of its shape and its linear geometry, Fixo assumes its environment. The combination of steel on the perimeter and the transparent glass aesthetic element. Fixo will be shown together with Fusion, the appliance that controls and four-speed motor.*